



# Lutron et Bang & Olufsen

Un monde de possibilités



économiser  
de l'énergie  
avec  
Lutron™





Bang & Olufsen aimerait vous présenter Lutron®. Vous pouvez désormais ajouter une gestion précise de la lumière naturelle et électrique à votre système Bang & Olufsen, vous donnant un contrôle total de tout votre environnement, visuel et auditif. Pour voir comment, rendez-vous dans votre magasin Bang & Olufsen local pour une démonstration pratique. En attendant, laissez Lutron vous emmener au travers de ce monde de possibilités...



## A LA MAISON AVEC DE LA LUMIERE ET DE L'ESPACE

Il y a de l'espace dans votre maison. En tant que pionniers du contrôle de la lumière, nous l'appelons l'espace entre «marche» et «arrêt». Un espace où la lumière n'est plus seulement fonctionnelle. Où elle devient une partie de votre décor. Où elle améliore chaque expérience que vous associez à votre maison. Ce moment où vous faites un pas sur le seuil de la porte. Une soirée recroquevillé sur le canapé avec votre musique préférée. Un dîner de fête rempli de rires. Une fin d'après-midi calme dans un coin tranquille avec un nouveau roman.

Explorons cet espace. Parce que le fait est que personne ne connaît mieux que Lutron les nombreux avantages d'un contrôle précis de la lumière. La façon dont elle peut créer et développer une ambiance. Fort et prometteur. Doux et subtile. Dramatique et théâtral. Vous êtes sur le point de voir ce que la lumière peut faire pour votre vie.

# POURQUOI LES DESIGNERS LES PLUS RECONNUS CHOISSENT LUTRON

## LUTRON EST LE SPECIALISTE DU CONTROLE DE L'ÉCLAIRAGE

Après avoir inventé le tout premier variateur de lumière à semiconducteurs du monde en 1961, Lutron propose aujourd'hui une gamme inégalée de produits de contrôle de l'éclairage – des variateurs aux stores et volets, en passant par les systèmes entièrement automatisés et intégrés pour toute la maison. Disposant de plus de 15 000 manières de traiter la lumière, nous offrons une solution véritablement spécifique à votre maison.

Personne n'a davantage réfléchi à la manière dont un contrôle précis de l'éclairage peut améliorer votre vie. Nous employons des centaines d'ingénieurs qualifiés, dont la mission est d'améliorer constamment le contrôle de l'éclairage. Le résultat ? Lutron a déposé plus de 2 000 brevets dans le monde.

A cette inventivité constante correspond l'excellence du produit ainsi qu'un contrôle rigoureux de la qualité. Chacun de nos produits est soumis aux tests les plus stricts du secteur et est soutenu par des garanties non moins solides.

Avec Lutron, vous bénéficiez des nombreux avantages esthétiques, pratiques et financiers liés au contrôle de l'éclairage. Avec une maîtrise parfaite de la lumière naturelle et artificielle, vous donnez à chaque pièce sa propre atmosphère.



Nos claviers ainsi que les tissus de nos stores sont disponibles dans un large choix de couleurs et définitions – afin de se fondre harmonieusement à votre intérieur. Les architectes d'intérieur savent que l'élégance a toujours été la clef de voûte de notre approche.

Il n'est donc pas étonnant que pour bon nombre des plus grands architectes et designers mondiaux, Lutron ne soit pas le premier choix, mais le seul.





## LUMIÈRE ÉCOLOGIQUE

Nous avons conscience du fait que l'environnement, et plus particulièrement l'utilisation de l'énergie, est désormais une préoccupation croissante pour chacun de nous. Et même que beaucoup de travail reste encore à faire dans ce domaine, la technologie Lutron apporte déjà une contribution significative.

Nous estimons en effet que nos clients économisent 9 milliards de Kwh par an. Cela suffit à éclairer 4,5 millions de maisons pendant un an\* ou à alimenter et illuminer la place de Times Square à New York pendant une décennie†. En d'autres termes, c'est une économie d'énergie équivalente à la production de 2000 éoliennes pendant douze mois.

Pour nous, l'efficacité énergétique n'est pas un simple effet de mode ; elle est au coeur de toute notre activité. En tant qu'inventeurs du variateur de lumière à semi-conducteurs, nous avons été l'un des premiers à étudier la valeur de la technologie de variation – l'utilisation d'un variateur peut en effet multiplier par 10 la durée de vie d'une ampoule.

Les stores Lutron jouent également leur rôle. Le contrôle de la lumière du jour peut réduire le coût de chauffage ou de climatisation d'une maison.

Au-delà de la maison, nos produits sont utilisés pour gérer l'utilisation de la lumière naturelle et artificielle dans les bureaux, écoles et hôpitaux, favorisant ainsi les économies d'énergie – et d'argent, qui peut être employé à un meilleur usage.

Il est évident que le contrôle de l'éclairage contribue à réduire notre impact sur l'environnement au sens large. Mais plutôt que de diminuer notre propre environnement immédiat, grâce au contrôle de l'éclairage Lutron, celui-ci devient encore plus confortable et raffiné.

\* Sources : Massachusetts Institute of Technology (MIT); Ministère de l'Énergie américain et données de vente Lutron.  
† Comme ci-dessus, plus Con Edison.



Combinaison de la lumière naturelle et de la lumière variée



Un éclairage qui aide à saisir l'occasion

## TOUT EST UNE QUESTION D'AMBIANCE

Brillante et entraînante ou calme et sophistiquée, vous choisissez une musique différente selon votre humeur et l'occasion. Avec les variateurs de lumière Lutron, vous faites exactement la même chose avec la lumière.

À la fin d'une journée de travail, alors que vous souhaitez simplement vous détendre devant la télévision, l'éclairage de votre salon ou de votre chambre doit être confortable et chaleureux. Lorsque vous avez dressé la table pour un dîner, et éventuellement allumé quelques bougies, vous voulez seulement régler la lumière afin de trouver le juste équilibre entre ambiance et aspect pratique.

Grâce à notre technologie, rien n'est plus simple. Ni plus efficace. C'est pourquoi un si grand nombre de nos clients sont passés des interrupteurs classiques aux variateurs – dans toute leur maison.





Une lumière parfaite pour chaque tâche



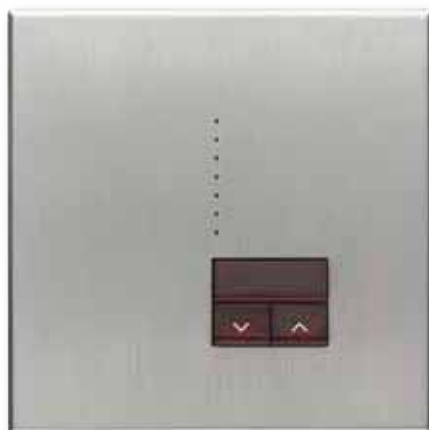
Un design élégant et moderne pour s'adapter à votre décor

## CHANGER A PARTIR D'INTERRUPTEURS



Avec un variateur Bang & Olufsen RANIA®, vous pouvez facilement et instantanément augmenter ou diminuer la quantité de lumière - plus pour la cuisine ou les loisirs, moins pour écouter de la musique ou travailler sur un ordinateur portable. Quelle que soit la tâche, l'ambiance ou la quantité de lumière naturelle, vous pouvez adapter convenablement l'éclairage de votre pièce. Nous proposons une gamme complète d'accessoires de contrôle de la lumière, ce qui vous permet d'adapter votre variateur à vos prises de courant et téléphoniques. Quelle que soit la tâche, l'ambiance ou la quantité de lumière naturelle, vous pouvez adapter convenablement l'éclairage de votre pièce à partir du variateur ou de votre télécommande Bang & Olufsen.

Vous pouvez commencer à contrôler la lumière avec un variateur unique dans une seule pièce. Il suffit de retirer l'interrupteur classique et de le «moderniser» avec un variateur Bang & Olufsen RANIA dans le même emplacement. Pas de recablage. Pas besoin de redécorer. Pas de soucis. Désormais, même le contrôle d'une lumière fait toute la différence dans votre salon, cuisine ou chambre.







Scène de jour



Scène de soirée

## LE CONTRÔLE DE L'ÉCLAIRAGE AU QUOTIDIEN

Lorsque vous décidez votre intérieur, un choix infini de couleurs s'offre à vous. Vous pouvez penser à la lumière de la même manière : lorsque vous déterminez vos niveaux d'éclairage, vous pouvez sélectionner parmi un vaste nombre de combinaisons. Chaque configuration d'éclairage différente, ou « scène » a un effet distinct sur votre pièce et vous offre la possibilité de présenter votre maison selon vos souhaits.

Une « zone » de lumière pourrait être créée à partir d'une seule lampe, ou d'un groupe de lampes – vous contrôlez ensuite cette zone avec un variateur. Et votre pièce peut comporter uniquement cette seule zone ou plusieurs zones.

La technologie Lutron vous permet de définir les niveaux d'éclairage de chaque zone de manière spécifique ou de plusieurs zones ensemble afin de créer une « scène » harmonieuse. Différentes scènes seront adaptées aux différentes heures de la journée, activités ou humeurs – et vous pouvez recréer chacune d'elles par une simple pression sur un bouton.

### Dans une pièce, vous pouvez créer six zones comme suit :

- Zone ① Stores occultants ouverts ou fermés pour visionner des films ou éviter les reflets de la lumière du jour.
- Zone ② Pièce avec plafonniers encastrés pour l'éclairage général côté espace détente.
- Zone ③ Pièce avec plafonniers encastrés pour l'éclairage général côté écran.
- Zone ④ Tentures ouvertes ou fermées pour obtenir l'ambiance désirée.
- Zone ⑤ Lumières en corniche pour un éclairage périphérique.
- Zone ⑥ Lampes de table pour un éclairage d'accentuation.





Scène de film



Scène de télévision

## UNE PIÈCE. QUATRE MANIÈRES DIFFÉRENTES DE POSER LE DÉCOR

Votre salon peut jouer le rôle de quatre pièces différentes – comme vous le voyez ici. Un lieu où lire et travailler. Un lieu où se détendre. Un lieu où regarder un de vos films préférés en famille... ou entre amis. Vous pouvez maintenant définir quatre différents types d'éclairage. Lorsqu'ils sont définis, vous n'avez plus à régler les niveaux. Un GRAFIK Eye® permet de retrouver la « scène » de votre choix, par une simple pression sur un bouton.



Dès que vous aurez créé les effets désirés dans une pièce, vous imaginerez rapidement comment GRAFIK Eye pourrait fonctionner dans votre cuisine, votre chambre ou pour votre home cinema. Tous vos agencements, depuis les lumières murales jusqu'aux spots, peuvent être connectés au GRAFIK Eye. Vous pouvez ensuite recréer la scène depuis l'unité centrale, ou choisir parmi nos différents styles de claviers afin de régler l'éclairage depuis d'autres lieux.

GRAFIK Eye possède les lignes épurées et la finition intelligente qui conviennent à un design d'intérieur contemporain. Si le style de notre technologie de pointe convient à une pièce spécifique, alors une unité GRAFIK Eye renforcera son aspect. D'autre part, si GRAFIK Eye risque de sembler déplacé dans le décor, il peut toujours être dissimulé dans un placard, un espace de rangement ou un réduit.

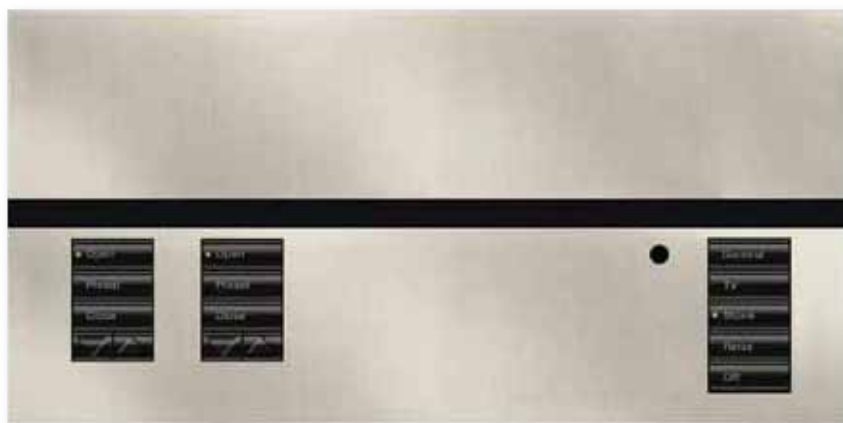


Une lumière douce et relaxante – juste quand vous en avez besoin



Un contrôle précis de l'ombre et de la lumière

## DE L'AUBE AU CRÉPUSCULE, DES STORES ET LUMIÈRE



Avant votre réveil, Lutron est prêt à contrôler la lumière. Grâce à notre système QS, une horloge intégrée peut allumer certaines lampes de votre chambre, ou ouvrir les rideaux pour vous réveiller en douceur.

Vous avez vu comment notre unité GRAFIK Eye® permet de définir la scène, pièce par pièce. Le système QS de Lutron a été conçu pour les pièces dans lesquelles vous devez contrôler à la fois l'éclairage

naturel et la lumière électrique. Le QS combine les avantages de GRAFIK Eye avec nos systèmes de fenêtres motorisées Sivoia.

Parallèlement à la définition des ambiances et au contrôle des stores, QS s'intègre facilement à votre système audiovisuel. Un bouton d'une télécommande universelle peut atténuer les lumières, fermer les volets, et allumer la télévision – Un contrôle de votre Home cinema.



Mettez la scène en place d'une simple pression sur un bouton



Effets spectaculaires et sensationnels



Le système vous aide également à réduire votre facture d'électricité. Un écran d'information indique le pourcentage d'énergie que vous économisez lorsque vous tamisez les lumières, tandis que les détecteurs de présence et l'horloge permettent de n'allumer les lumières que lorsque vous en avez besoin – les volets étant dans la position idéale en fonction de l'heure de la journée.

Utilisez le QS pour contrôler les lumières et les stores dans vos pièces à vivre, ou étendez le système pour inclure le rez-de-chaussée, les chambres ou la totalité d'un appartement.



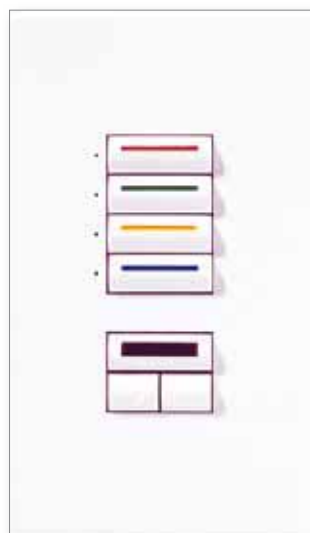
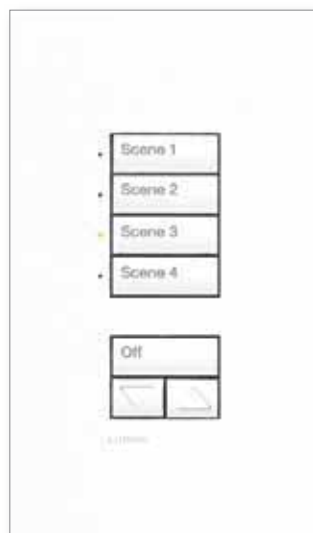


Un éclairage de bienvenue



Subtil et apaisant

## HOMWORKS® TRAVAILLE POUR VOUS



Il est tard. Il fait sombre. Le temps est humide. Vous conduisez. Et vous voulez simplement ... rentrer chez vous. Alors imaginez, tandis que vous tournez dans l'allée, une série de lumières qui illuminent la voie jusqu'au garage et à l'entrée de la maison. Tandis que vous fermez la porte derrière vous, de petits groupes de lumières réchauffent le couloir jusqu'à la cuisine, où les spots mettent en relief le plan de travail, les éléments haut et bas, les équipements ménagés.

Et le tout se réalise par une simple pression sur un bouton – grâce à HomeWorks. C'est le système de contrôle de l'éclairage le plus puissant et le plus flexible au monde, mais son utilisation reste très simple. Inutile de vous encombrer de batteries d'interrupteurs – nous parlons de contrôle de l'éclairage à l'aide de claviers élégants.



Améliorez chaque pièce de votre demeure



Piscine, terrasse, jardin - profitez d'un éclairage parfait

Avec HomeWorks®, vous pouvez contrôler chaque lumière, rideau et store connecté au système depuis n'importe quel bouton. Ainsi, lorsque vous vous retirez dans la chambre principale, vous pouvez éteindre toute la maison à l'aide d'une simple touche ... la lumière s'éteint et les rideaux sont tirés dans un rituel nocturne des plus relaxants. A l'inverse, au milieu de la nuit, si un enfant entend un bruit inquiétant, il peut appuyer sur un bouton pour allumer toutes les lampes à la fois.

HomeWorks vous aide également à sécuriser votre maison. Une horloge garantit que les principales zones extérieures sont parfaitement allumées la nuit. En votre absence, HomeWorks rejoue les éclairages pour simuler une activité lorsque la maison est inoccupée.







Si HomeWorks vous offre un contrôle illimité de l'éclairage dans votre domicile, il possède également d'autres avantages non négligeables. HomeWorks peut communiquer avec le système de sécurité afin de fournir de l'éclairage lorsqu'il est activé...ou intégré à vos équipements A/V afin de tamiser l'éclairage alors que le projecteur s'allume, et qu'il est prêt à diffuser le film sur votre home cinema. Vous pouvez même accéder à votre système HomeWorks sur internet lorsque vous n'êtes pas chez vous, éventuellement pour allumer les lumières lorsque vous vous rappelez que vos invités arriveront en avance.

A l'instar d'un domestique attentionné et méticuleux, HomeWorks ne se contente pas de suivre vos moindres désirs – il anticipe vos besoins et vous permet de vous sentir véritablement chez vous.

# GRAFIK EYE® QS

GRAFIK Eye QS contrôle le bon fonctionnement dans de nombreux endroits individuels de la maison : Home cinéma, salon, chambre. Une pièce typique peut inclure 4 ou 5 zones : plafonniers, appliques, lustres ou même un store ou un écran motorisé. Toutes les zones sont reliées à GRAFIK Eye QS. Ensuite, les claviers sont connectés à une liaison basse tension pour fournir un contrôle multi-sites des lieux d'éclairage d'une pièce.



- |   |  |   |                        |   |                  |
|---|--|---|------------------------|---|------------------|
|  | Câblage principal de tension à GRAFIK Eye QS |  | Contrôles / Claviers   |  | Plafonnier       |
|  | Câblage basse tension vers les claviers      |  | Contrôle GRAFIK Eye QS |  | Spots de plafond |
















Stores roulants motorisés par Sivoia



# HOMEWORKS®

HomeWorks reprend le concept de décor pour une intégration au niveau de toute la maison. Chaque zone (éclairage et moteurs) est reliée à un module d'alimentation à distance situé dans la maison. Les claviers sont reliés à un processeur central qui gère la communication de l'ensemble du système. De plus, vous pouvez facilement l'intégrer à d'autres sous-systèmes d'une maison, tels que les systèmes de sécurité, ou bien activer automatiquement les lumières via une minuterie.



- |   |  |   |                                  |   |                                      |
|---|--|---|----------------------------------|---|--------------------------------------|
|  | Câblage principal de tension à HomeWorks |  | Ouverture de fenêtre automatique |  | Lampe de chevet                      |
|  | Câblage basse tension vers les claviers  |  | Lampe de plafond                 |  | Lustre                               |
|  | Stores roulants motorisés par Sivoia     |  | Lustre de bureau                 |  | Pied au sol                          |
|  | Contrôles / Claviers                     |  | Plafonnier                       |  | Bang & Olufsen – Master Link Gateway |
|   |  |  | Spots de plafond                 |   |                                      |



## CONTROLLER LES LUMIERES AVEC VOTRE TELECOMMANDE BANG & OLUFSEN



Sur votre télécommande Beo, vous trouverez un bouton appelé «lumière». Donc maintenant, vous pouvez contrôler vos lumières et stores aussi facilement que votre système TV et musique.

Lutron et Bang & Olufsen ont travaillé ensemble pour assurer une intégration transparente entre leurs systèmes, à l'aide de Beo4 ou Beo6\*. Avec la télécommande sur votre table de chevet, vous pouvez éteindre toutes les lumières de la maison. Tellement simple. Tellement facile.

\*Lutron fonctionne également avec votre Beo5 existante.



Si vous utilisez un système GRAFIK Eye® ou HomeWorks® conjointement avec un MasterLink Gateway, vous aurez une intégration totale. Vous pourrez alors contrôler votre système audiovisuel à partir d'un seul bouton sur votre clavier Lutron.

En général, vous avez un clavier dans chaque pièce pour contrôler la lumière, de sorte que vous aurez également un accès facile aux fonctions AV. Par exemple, vous pouvez être sûr que tout dans la maison – l'éclairage, les télévisions, les systèmes audio – est «éteint», à l'aide du clavier de la porte d'entrée lorsque vous partez. Et en revenant à la maison, un bouton éclairera votre chemin et mettra de la musique dans la salle de séjour.

Vous pouvez même contrôler votre système à partir du jardin ou de la piscine, ou tandis que vous êtes hors de chez vous, à l'aide d'un appareil fonctionnant sur internet comme votre iPhone ou un PC de bureau.

Et lorsqu'il est l'heure pour les petits d'aller se coucher, vous pouvez fermer les rideaux de la chambre des enfants et éteindre les lumières. Naturellement, il y a une alerte sur votre système au cas où quelqu'un rallumerait les lumières !







Contrôle de la lumière du jour – facilement



Systèmes de stores sur mesure

## OMBRES ET LUMIÈRES

Bien qu'elles soient souvent bienvenues, la chaleur et la lumière du soleil doivent parfois être gérées. Désormais, grâce à Lutron, vous pouvez contrôler l'éclairage naturel dans votre maison tout aussi facilement que vous contrôlez une lumière artificielle.

Notre gamme de rideaux et stores Sivoia® vous aide à créer votre environnement idéal, instantanément, en douceur et en silence – car toute l'ingéniosité technique que vous trouvez dans nos variateurs n'a d'égale que la qualité de pointe de nos moteurs.

Pour une flexibilité totale, nos systèmes de fenêtres peuvent fonctionner de manière autonome ou être combinés avec GRAFIK Eye® QS ou HomeWorks®. Vous pouvez désormais régler la lumière du jour par petits paliers : cela vous permet de travailler confortablement sur votre ordinateur de bureau, de regarder vos films ou de protéger un tableau précieux contre les dommages des UV.

Le contrôle n'est toutefois que l'un des aspects de l'histoire. Que ce soit pour des raisons pratiques ou esthétiques, le choix du tissu est tout aussi important. Vous souhaitez peut-être laisser filtrer la lumière du soleil afin de créer une ambiance romantique de lumière naturelle ou la bloquer complètement pour regarder la télévision. Quel que soit votre choix, le tissage et la couleur du matériau doivent s'harmoniser avec la décoration de votre intérieur.

Les systèmes de stores sur mesure et la gamme de tissus de Lutron conviennent non seulement à vos fenêtres, mais aussi à la vie de votre pièce – ouverte ou privée, obscurcie ou inondée de soleil.

# CHOIX DE VOS CLAVIERS

## VARIATEURS, CLAVIERS ET ACCESSOIRES

### VARIATEURS RANIA



Bang & Olufsen RANIA style avec cadre – blanc



Bang & Olufsen RANIA style sans cadre – blanc



Bang & Olufsen RANIA style avec cadre – Chrome satiné



Bang & Olufsen RANIA style sans cadre – Chrome satiné

Disponible en Blanc Arctique et Chrome Satiné

### GRAFIK EYE

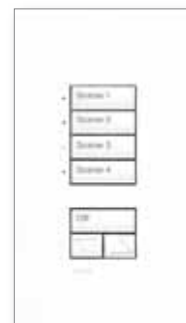


Clavier Bang & Olufsen

### GRAFIK EYE QS



seeTouch International



seeTouch États-Unis

Les designers demandent que les claviers de Lutron respectent plusieurs critères. Pour commencer, le clavier doit être esthétiquement attrayant – élégant, robuste et monté sans têtes de vis inesthétiques qui gâchent l'effet global.

Comme tout système de contrôle, un clavier devrait être intuitif à utiliser. Chaque membre de votre famille et tous vos invités devraient le trouver aussi facile à faire fonctionner qu'un interrupteur de lumière classique. Donc, en gravant les boutons du clavier, un enfant peut taper le bouton «TV» pour créer l'environnement de visionnement parfait.

De combien de boutons avez-vous besoin ? Vous pourriez évoquer divers «décors» d'éclairage dans des pièces différentes, contrôler des stores, un écran de projection motorisé et des lumières dans le jardin. Dans d'autres pièces, vos exigences peuvent être bien plus simples. Ainsi, vous avez autant qu'aussi peu de boutons dont vous avez besoin, sur un seul clavier net.

Nous comprenons que les claviers, comme les autres agencements et installations, jouent un rôle important dans le design de toute pièce. Notre vaste gamme de styles, couleurs et finitions vous garantira de ne jamais avoir à faire de compromis.

Les télécommandes Beo4 et Beo 6 de Bang & Olufsen vous permettent de contrôler votre système Lutron dans le confort de votre fauteuil. Que vous baissiez la lumière de votre RANIA® pour regarder un film, évoquez un décor sur votre GRAFIK Eye® pour un dîner ou fermez votre maison pour la nuit via le système HomeWorks®, tout se fait à partir d'un bouton.

## HOMWORKS



seeTouch International



seeTouch  
Bang & Olufsen

## TELECOMMANDES

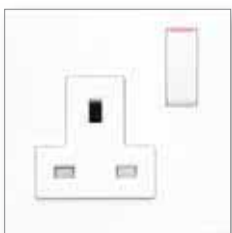


Beo4\*\*



Beo6

## ACCESSOIRES



Prise de courant RU

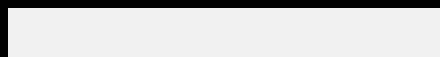


Prise de courant UE

\*\*Beo4 fonctionne uniquement avec les produits  
Lutron Bang & Olufsen.

[www.lutron.com/europe](http://www.lutron.com/europe)

## COULEURS DISPONIBLES



Blanc arctique



Argent



Mica

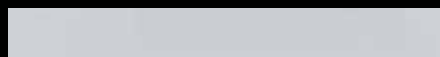
### Métaux



Nickel satiné



Laiton satiné



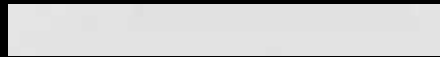
Chrome satiné



Laiton antique



Bronze antique



Nickel brillant



Laiton brillant



Chrome brillant



Plaqué or\*

\* Couleur personnalisée. Le GRAFIK Eye et  
seeTouch sont aussi disponible en autre coloris.

† Tous les styles de clavier ne sont pas  
compatibles avec tous les systèmes Lutron.  
Veuillez consultez votre concepteur système.





## PARLEZ-EN A VOTRE REVENDEUR BANG & OLUFSEN



Le partenariat de Lutron avec Bang & Olufsen signifie que vous avez accès au contrôle de l'éclairage et au système audio le plus complet pour votre maison.

Votre détaillant Bang & Olufsen concevra le système autour de vos exigences, supervisera l'installation et la personnalisera sur site pour répondre à vos besoins. Bien sûr, ce sont des experts dans la façon d'intégrer les systèmes Lutron avec les produits Bang & Olufsen.

Au-delà de cela, ils ont une compréhension de l'importance de votre maison pour vous-mêmes. Ils la traitent comme ils le feraient pour eux. Et ils remplissent leur mission de faire en sorte que vos souhaits deviennent réalité. Parlez-en à votre revendeur local Bang & Olufsen, et il sera heureux de vous conseiller sur le contrôle de l'éclairage de votre maison.

Lutron® Electronics Co., Inc. se réserve le droit de modifier les caractéristiques sans préavis. Lutron Electronics Co., Inc. a fait tous les efforts pour assurer l'exactitude des informations, mais décline toute responsabilité quant à des erreurs ou omissions.

Notre expérience depuis 1961 nous a appris la valeur de vrais partenariats avec des personnes ayant la même sensibilité, afin de distribuer et d'installer nos systèmes de contrôle de la lumière.





Imprimé sur Claro Silk, composé de fibres issues de forêts gérées durablement.

BANG & OLUFSEN **B&O**

### SIÈGE MONDIAL

Lutron Electronics Co., Inc.  
7200 Suter Road  
Coopersburg, PA 18036-1299  
États-Unis  
NUMÉRO D'APPEL GRATUIT :  
1 888 LUTRON1  
TÉL. : +1 610 282 3800  
FAX. : +1 610 282 1243  
intsales@lutron.com

### SIÈGE EUROPÉEN

Lutron EA Ltd.  
6 Sovereign Close  
London, E1W 3JF  
Grande-Bretagne  
NUMÉRO DE TÉLÉPHONE  
GRATUIT : 0800 282 107  
TÉL. : +44 (0)20 7702 0657  
FAX. : +44 (0)20 7480 6899  
lutronlondon@lutron.com

### SIÈGE ASIATIQUE

Lutron GL Ltd.  
#07-03 Tower Fifteen  
15 Hoe Chiang Road  
Singapour 089316  
TÉL. : +65 6220 4666  
FAX. : +65 6220 4333  
lutronsea@lutron.com

### BUREAUX INTERNATIONAUX

#### Brésil : São Paulo

TEL: +55 11 4327 3800

#### Chine : Pékin

TÉL : +86 10 5877 1818

#### Chine : Hong Kong

TÉL : +852 2104 7733

#### Chine : Shanghai

TÉL : +86 21 6288 1473

#### France : Paris

TÉL : +33 1 56 59 16 64

#### Allemagne : Berlin

TÉL : +49 (0)30 971045-90

#### India: Bangalore

TÉL: +91 80 4030 0485

#### India: Mumbai

TÉL: +91 22 4070 0867

#### India : Delhi

TÉL : +91 124 471 1900

#### Italie : Milan

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE  
GRATUIT : 800 979 208

#### Japon : Minato-ku

TÉL : +81 3 5575 8411

#### Espagne : Barcelone

TÉL : +34 93 496 57 42

#### Espagne : Madrid

TÉL : +34 91 567 84 79

#### UAE: Dubai

TÉL: +971 4 299 1224



économiser  
de l'énergie  
avec  
Lutron™



[www.lutron.com/europe](http://www.lutron.com/europe)

© 2012 Lutron Electronics Co., Inc. | Réalisé et imprimé au RU. | P/N 367-826/FR